CHIYODA Yes, We love.
教育と文化のまち千代田区 広報

千代田

2/20 NO.914
平成7年(1995年)
発行：東京都千代田区
〒102 千代田区九段南1-6-11
編集：千代田区企画部広報課

区役所の代表電話は
☎3264-0151

(毎月5日・20日に発行)

地震災害に備えて

兵庫県南部地震では、多くの建物や高速道路、鉄道などが倒壊、火災が同時多発的に発生し、阪神地区に甚大な被害を与え、多数の尊い生命・財産が失われました。今でも生活基盤を失った多くの人びとが、不自由な生活を強いられています。

区では、国や都、各種防災関係機関と緊密な連携を取りながら、今回の地震災害をくわしく調査研究し、都市型災害対策をさらに推進していきます。

今号では、区の震災対策、被災地への区の救援活動、また、皆さんの日頃からの備え（2面）などについてご紹介します。

問合せ　防災課

区の地震対策

生活物資の確保

水は…

東郷元帥記念公園（三番町18）と日比谷公園に応急給水槽各1千500トン（1人1日3リットルとして計100万人分）、区の各施設の受水槽（30万人分）、プール水（ろ過して73万人分）のほか、井戸水、お濠の水をろ過して給水します。また、隣接の本郷給水所（文京区本郷2－7、順天堂大学となり）や上野恩賜公園などでも給水します。

食料は…

区の各施設に乾パン（14万食）、缶詰（3万5千食）、粉ミルク、梅干しなどを備蓄しているほか、区内関係業界の協力を得て、米飯等の炊き出しを行います。

なお、国や都にも、昼間人口等に対応した備蓄・調達計画があります。

日用・衣料品は…

区の各施設に毛布（1万7千500枚）、ゴザ（1万8千枚）、肌着（9千500枚）タオル、紙おむつ、医療品などを備蓄しています。

その他…

仮設トイレ（215台）、炊き出し用資材、発電機、投光器、テント、ろ水機など緊急に必要な物資を備蓄しています。

情報伝達

正確な情報伝達手段の確保のため、「防災行政無線」を設置しています。これにより、電話回線が不通になっても、バッテリーを備えた屋外スピーカー72局と区の各施設・町会長宅など戸別受信機235局による放送、移動系無線機121局による交信ができます。

また、都や他区、警察、消防など防災関係機関との連絡も無線で対応できます。

初期消火

家屋や自動車の初期消火に備え、道路に約100m間隔で、1千本の「街路配備消火器」を設置しています。いざというときにはご利用ください。

※皆さんの街で、まだ消火器を設置できる場所があれば、防災課までご連絡ください。

区の初動態勢

区内で、地震などの大災害が発生したときは、区役所に「千代田区災害対策本部」を設置し、都や消防、警察などと協力しながら応急活動体制を整えます。

夜間や休日も職員2名が常時警戒勤務していて、万が一のときには、職員を動員し、それぞれの任務分担を果たします。

さらに、被害の状況に応じて、避難所や医療救護所の開設、防疫活動など必要な措置をとっていきます。

◇

区では今後、今回の地震被害の教訓を防災対策にいかすため、被災地に専門職員を派遣するなどくわしく調査し、さまざまな角度から検討していきます。

駅前で街頭募金活動 ―連合町会・区議会―

1月27日、30日、31日の3日間、連合町会と区議会が、各町会の皆さんとともに、JR四ツ谷・秋葉原駅をはじめ区内8駅の駅前で、被災者への義援金を募りました。

集まった金額は、255万2千488円。2月1日、兵庫県東京事務所に届けられました。

兵庫県南部地震

被災地への救援活動

今回の震災にあたって、区では、1月22日、さっそく「簡易組み立てトイレ」100台を東京都・他区と協力して、兵庫県に贈り、1月25日には、義援金300万円を兵庫県東京事務所に届けました。

さらに、放置自転車42台を整備のうえ、被災地のボランティアの皆さんのために贈りました。

区職員を派遣

2月1日、神戸市中央区の住民避難所で運営業務に従事するため、区職員13名を現地に派遣し、つぎの義援物資を届けました。

義援物資　肌着（成人・子供用計700着）、紙おむつ（1千800枚）、粉ミルク（1千80缶）、缶詰（2千100缶）、生理用品、医療品、清掃資材など

被災児童の受け入れ

教育委員会では、被災地から本区へ避難されてきた児童4名を区立小学校に受け入れました。受け入れるにあたっては、できる限りの支援をしていきます。

また、生徒用学習机と椅子30組を1月25日、文部省の船で贈りました。

▲簡易組み立てトイレを運び出す区職員

兵庫県南部地震

区民のみなさんからの義援金が2千755万3千162円に

（2月8日現在）

多くの皆さんからよせられた温かい義援金。ご協力ありがとうございました。

区では、今後とも義援金の受付を行います。

受付窓口　各出張所、区役所5階総務課

☆次号は3月5日(日)に新聞折り込みでお届けします☆

大地震 ふだんから備えましょう

―被害を最小限にするために―

建物の見直し

老朽化した建物や木造家屋、看板などは、点検し、補強しましょう。

家具などの転倒・落下防止

室内の家具・ロッカーなどは、倒れないように固定しましょう。また、高いところに物を置かないよう注意しましょう。

飲料水・食糧などの備蓄

飲料水（1人1日3ℓ）と非常用食料を3日分位は用意しておきましょう。風呂の水を常に貯めておくと役立ちます。

非常持ち出し品の用意

火災や、電気・ガス・水道などが使えなくなることに備えて、携帯ラジオ、懐中電灯、毛布、水、非常用食料、医薬品、現金などを非常持ち出し品としてまとめておきましょう。

家族会議

災害時の家族の役割分担、避難場所、避難方法を話し合い、離ればなれになったときの連絡方法、落ち合う場所などを決めておきましょう。

近所の助け合い

地震が起きてから消防や警察が活動できるまでの数時間は、近隣や地域の防災組織が協力して、被害を最小限にとどめなければなりません。

地域ぐるみで防災訓練を行うなど、災害時には、消防団・地域防災組織を中心に、迅速に活動できるようにしておきましょう。

あなたの建物は安全ですか

兵庫県南部地震では、ビルや家屋が倒壊し、多くの人命を奪ったうえ、道路を寸断し、消火・救助活動を阻害しました。

倒壊した鉄筋家屋（神戸市元町）

大地震の際、人命や財産を守り、千代田区を「安心して住めるまち」にするためには、日頃から、個々の建築物の維持管理をしっかり行い、まち全体を災害に強い構造にする必要があります。

建築物耐震診断

区では、建築物の地震に対する安全性を調査検討する「耐震診断」の専門家を紹介しています。

診断結果は、建物の弱い部分を補強するための資料となります。

自分のビル・家屋はもちろん、人が多く集まる建物などは、「耐震診断」を受け、必要に応じて補強しましょう。

問合せ　建築課構造審査係

建築物防災査察

区では、3月1日(水)～7日(火)の「建築物防災週間」の期間中、人の出入りが多い建物を対象に、「防災査察」を行います。

対象となる建築物の所有者には、あらかじめ連絡のうえ、職員が伺いますので、ご協力をお願いします。

問合せ　建築課調査主査

ご利用ください「防災の手びき」

地震や安全対策に対する情報を満載した「防災の手引き」や外国人向け「SAFETY－GUIDE（英語、中国語、ハングル併記）」など防災関係のパンフレットを各出張所、区役所6階防災課で配布していますのでご利用ください。

問合せ　防災課

防災用品は

防災・避難用品は、デパート・スーパーなどで販売している場合もありますが、入手方法などくわしくは、葛飾福祉工場にお問い合わせください。

また、スポーツ用品店などで扱っている「キャンプ用品」も、万が一のとき役立つものがあります。

問合せ　東京都葛飾福祉工場☎3608－3541

いきいきプラザ一番町 5月オープン!!

利用申込受付開始

特別養護老人ホームなどを備えた総合施設「いきいきプラザ一番町」が、いよいよ5月1日(月)オープンします。

この施設のうち、「多目的ホール」、「会議室」、「区民ギャラリー（展示室）」の利用申込受付を3月1日(水)から開始します。

なお、室内プールの団体利用については、5月1日(月)から受け付けます。

利用時間　午前9時～午後10時

施設内容・利用料金　下表のとおり

利用申込　利用日の6か月前（会議室は2か月前）の月の※15日（休日のときは翌日）から区役所3階一番町総合公共施設開設準備担当課で、直接予約をしてください。翌日からは、電話でも予約を受け付けます。

※公共的団体、登録した区民自主サークルなどは、利用日の6か月前（会議室は2か月前）の月の1日（休日のときは翌日）から予約を受け付けます。

問合せ　一番町総合公共施設開設準備担当課

▼いきいきプラザ一番町　各施設利用料など

施設＼区分	午前	午後	夜間	全日
	午前9時～正午	午後1時～5時	午後6時～10時	午前9時～午後10時
多目的ホール（定員：200名）	9,000円	15,000円	20,000円	44,000円
会議室（定員：20名）	2,000円	3,300円	4,400円	9,700円
区民ギャラリー（スライドウォール5m3枚）	無料			

※なお、プールの団体利用予約受付は5月1日から行います。

千代田から世界に向けて 国際平和都市千代田区宣言 3月15日 記念式典

区では、住民とともに世界の人びとと平和親善友好を深め、強い信頼関係を築くことが、世界の恒久平和の実現に貢献するものと考えています。

そこで、昨年9月に設置した「平和都市宣言区民懇談会」の提言をもとに、区として「国際平和都市千代田区宣言」を発表するため、つぎのとおり記念式典を行います。

ときと会場　3月14日(火)～19日(日)　九段社会教育会館（九段南1－5－10）、区役所1階ロビー

平和宣言記念写真・絵画展

皆さんのご参加をお待ちしています。

ときと会場　3月15日(水)午後3時～5時　千代田区公会堂（九段南1－6－17）

内容　①宣言文発表、②区長・区議会議長からの平和メッセージ、③平和への警いの言葉、④記念講演＝椎名誠氏、⑤記念コンサート＝千代田フィルハーモニー管弦楽団

▶記念講演の椎名　誠氏

区政にあなたの意見を―区政モニター募集

応募できる方　区内に住民登録または外国人登録をしている、満20歳以上の方。外国人の場合は、日常会話程度の日本語ができる方。

※公務員の方はご遠慮ください。

募集人員　30名

任期　1年間（4月1日～平成8年3月31日）

謝礼　2万4千円（年額、平成6年度実績）

活動内容　区政に関するアンケートの回答、施設見学会・研究会の参加など

申込み・問合せ　ハガキに、応募の動機、住所、氏名（ふりがな）、年齢、性別、職業、電話番号を書いて、2月28日(火)までに広報課広聴相談係（〒102九段南1－6－11）へ。

23区共同開発 トイレットペーパー ティッシュペーパー

パッケージデザイン ブランド名（愛称）を募集

東京23区では、23区内で回収した紙類を再生した古紙100％の「トイレットペーパー」と「ティッシュペーパー」を共同で開発します。

再生品へのイメージアップと利用拡大のため、明るく、親しみのある、両製品共通の〝パッケージ（包装）デザイン〟と〝ブランド名（愛称）〟を募集します。

皆さんの素敵なアイディアをお待ちしています。

応募対象 23区内在住、在勤、在学者（グループ応募もできます）

応募方法 ①共通パッケージデザイン A4判の画用紙（縦・横自由）に、カラーデザインを1点描き、裏面に、住所、氏名、年齢、職業、電話番号を書いて郵送してください。

②共通ブランド名（愛称） ハガキに、ブランド名（ハガキ1枚につき1点）、住所、氏名、年齢、職業、電話番号を書いて郵送してください。

※1人何点でも応募できますが、未発表のオリジナル作品に限ります。

応募先 (財)特別区協議会調査部（〒102九段北1－1－4東京区政会館内）

※「23区ブランド公募作品」と朱書きしてください。

募集期間 3月1日(水)～4月10日(月)（必着）

入選・賞 （予定） ①共通パッケージデザイン 最優秀賞（1点）＝賞状・賞金10万円、優秀賞（5点）＝賞状・賞金2万円、②共通ブランド名 最優秀賞（1点）＝賞状・賞金5万円、優秀賞（5点）＝賞状・賞金1万円

※入賞者には、23区ブランド再生製品1年分を、応募者全員から抽せんで200名に記念品をプレゼントします。なお、同じ作品が、入選したときは、抽せんで入選者を決定します。

発表 7月上旬、入選者に直接お知らせします。

著作権 入選作品の著作権は、(財)特別区協議会に帰属し、すべての応募作品は、お返ししません。なお、商品化するときに、一部手直しして使用することがあります。

問合せ 環境保全課

街づくりイベント

千代田街づくりネットワークIN'94－'95

2年間にわたり、区内6地区ごとに街づくりの課題を提起、検討してきた「街づくり協議会」。区内在住、在勤者の皆さんが、都市計画の専門家とともに、街の模型づくりなど、実践的な街づくりを体験した「街づくり学遊塾」。

今回の街づくりイベントでは、この2グループの成果発表・展示と、都市計画の専門家を交えたパネルディスカッションを中心に行います。

お気軽にご来場ください。

とき 2月22日(水)正午～午後8時30分

会場 お茶の水スクエアA館（神田駿河台1－6）

内容

1階アートプラザ
パネル展示＝正午～午後7時、防災・避難グッズ販売＝正午～午後6時

3階ヴォーリズホール
明治大学マンドリンクラブの演奏＝午後5時～
街づくり学遊塾の成果発表＝午後6時～
街づくり協議会の活動報告＝午後6時40分～
パネルディスカッション「みんなの英知と意欲で、千代田の街づくり」＝午後7時20分～

※**コーディネーター** 筑波大学教授 大村謙二郎氏

パネラー 東京大学助教授 高見沢実氏、建設省建築研究所 脇山芳和氏ほか

問合せ 街づくり推進公社☎3262－0211

統一地方選挙

4月は都知事と区議の選挙です

参加しよう あなたの一票

九段中学校 高橋大輔さんの作品

日本を変える

選挙の日程

○**東京都知事選挙**
告示日 3月23日(木)
投・開票日 4月9日(日)

○**千代田区議会議員選挙**
告示日 4月16日(日)
投・開票日 4月23日(日)

投票できる方

すでに区の選挙人名簿に登録されていて、つぎの条件を満たしている方です。

○**東京都知事選挙**
年齢 昭和50年4月10日以前に生まれた方
住所 平成6年12月22日以前から千代田区に住んで（住民登録をして）いて、引き続き投票日まで住んでいる方

○**千代田区議会議員選挙**
年齢 昭和50年4月24日以前に生まれた方
住所 平成7年1月15日以前から千代田区に住んでいる方

※東京都知事選挙については、千代田区の選挙人名簿に登録されている方で、平成6年12月23日以降に都内に転居した方は、千代田区で投票できます。

ただし、都内での住所移転は1回に限られ、新住所地で発行した住民票の写しが必要です。

区議選の選挙公報の発行

今回の区議会議員選挙から、候補者の氏名、経歴、政見などを掲載した「選挙公報」を新聞折り込みで、ご家庭にお届けします。

なお、大手町・丸の内・有楽町方面の地域には、直接お届けします。

問合せ 選挙管理委員会事務局

税の申告はお早めに

個人事業税、所得税、住民税の申告書の提出期限は、3月15日(水)です

申告書の提出期限間近になると、窓口が大変混雑しますので、申告はお早めにお願いします。

個人事業者の方の消費税の申告期限は3月31日(金)です

個人事業者の方で、平成6年分の消費税の申告が必要な方は、つぎのとおりです。

①平成4年分の課税売上高が、3千万円を超えている方

②平成4年分の課税売上高が、3千万円以下で、課税事業者を選択されている方

※納付税額がない方でも、ゼロ申告書の提出が必要です。

納税は便利な口座振替で

申告所得税、消費税、住民税は、口座振替で納税することができます。便利で納め忘れのない口座振替をご利用ください。

固定資産税第4期分の納期限は2月28日(火)です

お近くの金融機関（銀行・信用金庫・信用組合など）、郵便局、または都税事務所で納めてください。

2月は特別土地保有税（取得分）の申告納付月です

平成6年中に、一定の条件に該当する面積の土地を取得した方（個人・法人）は、その土地の所在地の都税事務所などに申告し、納めてください。

個人事業主の事業にかかる事業所税の申告期限は3月15日(水)です

平成6年中に、区内で事業を営んでいた個人事業主の方で、一定の条件を超える場合には、「事業にかかる事業所税」の申告納付が必要です。

国民健康保険・国民年金の保険料は所得控除の対象に

平成6年中に納めた国民健康保険、国民年金の保険料は、所得税の確定申告や特別区民税・都民税の申告のとき、「社会保険料控除」の対象となりますので、忘れずに申告してください。

なお、平成6年分の国民年金の定額・付加保険料はつぎのとおりです。

●**定額保険料**
1～3月 月額1万500円
4～12月 月額1万1千100円
1年分 13万1千400円

●**付加保険料**
月額 400円
1年分 4千800円

問合せ
▽**固定資産税・特別土地保有税・個人事業税・事業所税のことは**＝千代田都税事務所☎3252－7141
▽**所得税・消費税のことは**＝麹町税務署☎3221－6011、神田税務署☎3294－4811
▽**住民税、住民税のパンフレットのことは**＝税務課
▽**国民健康保険、国民年金の所得控除のことは**＝国保年金課

外国人の方へ住民税のパンフレットを差し上げます

外国人の方に、住民税などの税についてご理解を深めていただくため、英語、中国語、ハングル併記の「東京23区の住民税」（平成6年度版）を作成しました。

ご希望の方は、税務課、戸籍住民課で配布していますので、ご利用ください。

◇

3 区民カレンダー

平成7年 March 弥生（やよい）

日	曜	歳時記・メモ	行事
1	水	全国緑化運動（～7日） 全国火災予防運動（～7日） 友引	・保養施設5月分利用受付開始 専用ハガキで8日まで ：地域振興課 ・平成8年3月分公会堂利用受付 9時～ ：千代田区公会堂 ・七生体育施設5月分受付開始（テニス・バレーボール） 専用ハガキで25日まで ：スポーツ振興課
2	木	先負	青果物消費者サービスデー（青いノボリの八百屋さんで）
3	金	ひな祭り 耳の日 仏滅	・移動相談 13時～15時 ：和泉橋区民会館（神田岩本町15） ●テレビセミナー「テレビドラマ研究」開講（～17日） 18時30分～ ：九段社会教育会館
4	土	大安	3月生まれの65歳以上の方へ 誕生日健康診査を受けましょう！ 問合せ 神田保健所保健サービス課
5	日	赤口	「広報千代田」新聞折込日
6	月	啓蟄 先勝	千鳥ケ淵ボート場 3月1日(水)再開
7	火	消防記念日 友引	
8	水	国際婦人デー 先負	魚介類消費者サービスデー（濃紺のノボリの魚屋さんで） ●講演会「豊かさって何だろう」18時30分～ ：九段社会教育会館
9	木	仏滅	●蔵王スキー講習会開講（～12日） 23時総合体育館前集合・出発 ：山形県蔵王スキー場
10	金	大安	豚肉消費者サービスデー（赤いノボリの肉屋さんで） ・外濠公園テニスコート・野球場5月分利用受付開始 往復ハガキで20日まで ：公園河川課 ●OA講座「Windows体験講座」 13時30分～ ：中小企業センター（神田錦町3－21）
11	土	赤口	・小・中学生プール無料開放 9時～11時 ：総合体育館 ●小・中学生革工芸教室「動物の小銭入れを作ろう」 9時30分～ ：九段社会教育会館 ●小・中学生お料理と歯みがき教室 10時～ ：内神田社会教育会館（総合体育館内） ・土曜映画会「ピーターラビットとベンジャミンバニーのおはなし」ほか 10時～ ：四番町図書館 ●OA講座「Windows体験講座」 10時～ ：中小企業センター（神田錦町3－21）
12	日	先勝	・七生体育施設4月分先着受付（テニス・バレーボール） 10時～ ：スポーツ振興課（総合体育館内） ●ニュースポーツ大会 9時～ ：総合体育館
13	月	友引	
14	火	先負	・保養施設5月分抽せん会 9時30分～ ：区役所6階606会議室 ・16ミリ発声映写機検査（登録）（～15日） ：千代田図書館 ●お買物懇談会「おいしく手軽にカルシウムを食べよう」 14時～16時 ：内神田社会教育会館（総合体育館内）
15	水	仏滅	確定申告書の提出期限は3月15日(水)です ・千代田区制48周年記念日表彰式 13時～ ：千代田区公会堂 ・国際平和都市千代田区宣言記念式典 15時～ ：千代田区公会堂
16	木	大安	青果物消費者サービスデー（青いノボリの八百屋さんで） ・移動献血 10時～15時30分（昼を除く） ：(株)ニチレイ前路上（三崎町3－3） ・優良従業員表彰式 13時30分～ ：千代田区公会堂
17	金	赤口	●文化財
18	土	彼岸入り 先勝	
19	日	友引	・総合体
20	月	先負	「広報 ・外濠公
21	火	春分の日 仏滅	毎月 警察 め、
22	水	大安	魚介類 ・保養施 ①9時 ②13時
23	木	赤口	
24	金	彼岸明け 先勝	
25	土	友引	●子ども
26	日	先負	風呂の ●軟式野
27	月	仏滅	・外濠公 ・移動献
28	火	大安	みんな 献血は ◆有 10時 ◆秋 (秋 10時 日本赤
29	水	赤口	
30	木	先勝	
31	金	先負	

カレンダーの見方 ●印は申し込みの必要なものですので、くわ
※「区民カレンダー」は毎月20日号の「広報千代田」に掲載します。

行事

演会「都市と祭礼」18時～ ：四番町歴史民俗資料館

休館のお知らせ
番町図書館（特別整理期間のため）
3月16日(木)～31日(金)

区民無料開放日 9時～21時

「千代田」新聞折込日
競技場・運動場5月分申込受付 10時～ ：公園河川課

安全で明るく 住みよい街に―
9日は「地域安全の日」
が住民の皆さんと一緒に地域安全のた
頑パトロールなどを行います
問合せ 各警察署へ

者サービスデー（濃紺のノボリの魚屋さんで）
5月分空室予約受付開始 ：地域振興課
箱根・湯河原千代田荘
分～ 嬬恋自然休養村、軽井沢少年自然の家、
メレーズ軽井沢

教室開講（～31日）12時～ ：総合体育館

今日は、ご家族そろって銭湯へいってみてはいかが
でしょうか？小学生以下は無料です。
審判技術講習会 8時45分～ ：花小金井学園グラウンド

テニスコート・野球場5月分抽せん会
ニスコート・野球場 13時30分～
球野球 16時～ ：区役所10階会議室
0時～15時30分（昼を除く） ：和泉小学校2階会議室（神田和泉町1）

献血しましょう
「献血ルーム」をご利用ください。
町献血ルーム（東京交通会館6階）
17時30分（定休日：日曜日、祝日）
京献血ルーム〔成分献血のみ〕
京駅前広場内）
17時（定休日：日曜日、月曜日）
字社中央血液センター ☎5485－6001

人事業者の消費税申告期限は
3月31日(金)です

くは「広報千代田」をご覧ください。

3月の休日診療当番医（内科 小児科）

診療時間：午前9時～午後10時 昼印は午後5時まで 夜印は午後5時～10時

5日	大森胃腸科	☎3234-6226 隼町2-15
	聖十字クリニック	☎3293-0667 内神田1-17-9
12日	野田医院	☎3261-4117 一番町10-6
	渡部内科	☎3262-5977 神田神保町3-2-8
19日	桑沢クリニック	☎3262-0011 麹町4-4 パシフィックビル
	神田司町クリニック	☎3295-2513 神田司町2-21-10
21日	小池内科	☎3265-0203 富士見2-13-16上田ビル
	平野胃腸科内科クリニック	☎3252-4478 内神田2-9
26日	浅井医院	☎3261-0453 麹町4-2 万力屋ビル
	昼 西神田診療所	☎3262-5362 西神田2-3-2
	夜 同和病院	☎3251-2141 神田淡路町2-8

3月の休日歯科診療当番医

診療時間：午前9時～午後5時

5日	佐々木歯科医院	☎3263-9230 麹町4-4-6 小倉ビル
12日	加藤歯科医院	☎3264-4448 九段南4-8-13 自動車会館ビル
19日	福島歯科医院	☎3261-8428 五番町10-2 五番町センタービル
21日	小林歯科医院	☎3264-1826 五番町4 東プレビル
26日	佐藤歯科医院	☎3230-2286 六番町7-20

◎健康保険証と健康手帳（70歳以上の方など）を必ずお持ちください。
◎受診するときは、あらかじめ電話で問い合わせてください。
◎休日診療についての問い合わせは、区役所か出張所へ。

夜間・休日の急病、歯科診療は

消防庁テレフォンサービス	☎3212-2323
短縮ダイヤル	☎#7119
健康案内ひまわり情報センター	
・夜間休日診療案内（24時間）	☎5272-0303
・休日等診療案内（土曜17時～月曜8時30分 休日9時～翌日8時30分）	☎5272-0505
千代田・くらしのテレホンガイド（24時間）	☎3264-2233

3月の区民相談室

●受付時間：午後1時～3時

○法律相談……1日(水)、8日(水)、15日(水)、22日(水)
○税務相談……2日(木)、9日(木)、16日(木)、23日(木)
○人権身の上、行政相談……14日(火)
○不動産取引相談……2日(木)、16日(木)

※交通事故、区政、一般相談は、毎日（区役所開庁日）午前9時から相談に応じています。
問合せ 広報課広聴相談係

TOWN ニュース

憲政記念館「日本議会政治の歩み特別展」

2月23日(木)～3月14日(火)

明治23年（1890年）7月に、わが国最初の衆議院議員総選挙が行われ、11月には東洋最初の立憲制議会がスタートしました。

今回の特別展では、帝国議会の開設から明治末までの憲政の歩みを、関係資料によって紹介します。

会場 憲政記念館（永田町1-1-1、地下鉄永田町駅下車）
開 9時30分～17時（入館は16時まで） 入場料 無料
問合せ 憲政記念館 ☎3581-1651

東アジアの古代文化を考える会・千代田古代史会 講演会

2月26日(日)

テーマ 『メソポタミア文明のあけぼの』
講 師 国士館大学 松本 健氏

会場 九段社会教育会館学習室（九段南1-5-10、地下鉄九段下駅下車） 開 13時30分～17時 受講料 1,000円（資料代）
申込み 電話で矢部（☎3422-8790）へ。

田沼 武能作品展「戦後の子供たち」

2月28日(火)～3月31日(金)

田沼氏が、1949～64年に撮影した日本の子供たちの作品を、約100点（全作品モノクロ）を展示します。

「過疎化、特需景気、戦後の社会の移り変わりも子供たちの生活にすべて反映されている。子供は歴史や時代を映し出す鏡だ」と氏自身が語るとおり、屈託のない、いきいきとした姿を追いながら、子供を軸として戦後を振り返ります。

会場 JCIIフォトサロン（一番町1-25 JCIIビル1階、地下鉄半蔵門駅下車）
開 10時～17時（最終日は15時まで）
休 月曜日（祝日の場合は開館）
入場料 無料
問合せ JCIIフォトサロン ☎3261-0300

▲時代劇映画の全盛期、子供の遊びもチャンバラごっこ（1956年）

フコク生命サロンコンサート

3月6日(月)

演 奏 バイオリン 平沢 仁、鎌田 泉
ヴィオラ 篠崎 友美
チェロ 服部 誠

会場 富国生命ビル1階エントランスホール（内幸町2-2、地下鉄内幸町駅、霞ヶ関駅下車） 開 18時～19時 入場料 無料
問合せ 富国生命 ☎3789-2074

お茶の水図書館「教養の集い」

3月7日(火)

テーマ 『マルチメディアを駆使する女性の生き方』
講 師 ノンフィクション作家 山根 一眞氏

会場 お茶の水スクエア□館3階ホール（神田駿河台1-6、JR・地下鉄御茶ノ水駅下車） 開 14時～15時30分 受講料 無料－直接会場へ（定員200名） 問合せ お茶の水図書館 ☎3294-2266

日本医科大学付属第一病院公開講座

3月11日(土)

テーマ 『高齢者によくみられる関節の痛み』
講 師 日本医科大学リウマチ科助教授 藤森 十郎氏

わたしたちは、たくさんの関節により、自由に手を使ったり、体をひねったり曲げたりできますが、加齢とともに関節に退行変性（いわゆる老化現象）が生じ、痛みを伴うようになります。痛みがひどくなると、日常生活動作がさまたげられ、本人はもちろん家族にとっても大変な重荷になってしまいます。

今回は、痛みが起こるしくみ、それに対する現在の治療法、自分でできる予防法や治療法についてわかりやすくお話します。

会場 日本医科大学付属病院5階講堂（飯田橋3-5-5、JR・地下鉄飯田橋駅下車） 開 14時～16時
入場料 無料－当日直接会場へ。
問合せ 日本医科大学付属第一病院庶務課 ☎3261-8331

丸の内文化フォーラム

3月15日(水)

テーマ 『今年の政局を斬る』
講 師 政治評論家 岡村 和夫氏

会場 日興証券本社8階ホール（丸の内3-3-1 新東京ビルディング内、JR・地下鉄有楽町駅下車） 開 18時～19時30分
参加費 無料－受講希望の方は、往復ハガキで、3月6日(月)まで〒107 港区南青山1-1-1 新青山ビル NHK文化センター「丸の内文化フォーラム」T係（☎3475-1155）へ。

日本大学定期無料法律相談会

3月18日(土)

日大法学部専任教員、本学出身の法曹、学生が一体となり、法律全般のご相談に応じています（秘密は厳守します）。

会場 日本大学法学部3号館1階就職指導課ミーティングルーム（三崎町2-3-1 JR・地下鉄水道橋駅下車） 開 13時30分～17時（受付は13時～16時） 相談料 無料－直接会場へ。
問合せ 日本大学法学部研究所事務課 ☎5275-8510

高校の入学準備資金などに 奨学資金をお貸しします

3月1日(水)まで

高校に在学中の方や、4月から高校へ進学する方を対象に、奨学資金をお貸しします。

貸し付けが受けられる方

①保護者と同居し、区内に1年以上住んでいて、

②経済的理由で修学が困難で、

③高校に在学、または4月に入学を予定し、

④同種の奨学資金を他から受けていない方

利子　無利子

貸付額

▼在学生（月額）＝国公立1万6千円、私立2万7千円

▼入学準備金＝国公立11万円、私立22万円

返済方法　高校を卒業し1年据え置き後、10年以内の年賦、半年賦、月賦のいずれか

申込期限　3月1日(水)

申込み・問合せ　福祉部管理課厚生係

65歳以上の方を対象に 敬老入浴券の希望調査を行います

区では、4月から1年間利用できる「敬老入浴券」をさしあげています。対象の方には、調査ハガキをお送りしましたので、希望の有無をご回答ください。

対象　区内在住の満65歳以上の方

枚数　60枚（年間）

回答方法　希望調査返信用ハガキに、希望の有無を書いて、2月24日(金)までに返送してください。

※現在お持ちの「敬老入浴券」の利用期限は、3月31日(金)までです。4月1日(土)からは利用できませんので、ご注意ください。

問合せ　高齢者福祉課高齢者福祉係

すまい・土地、相続、交通事故など あなたの街で 移動相談

とき　3月3日(金)午後1時～3時まで受け付け

会場　和泉橋出張所（神田岩本町15）

相談内容　すまい・土地、相続、譲渡、交通事故、区政、一般相談など

弁護士・税理士などが相談に応じます。

問合せ　広報課広聴相談係

老人保健法医療受給者証をお持ちの方へ 医療費通知をお送りします

平成6年9月中に病院等で診療を受けられた方に、1か月間の総医療額をお知らせする「医療費通知」を、2月下旬にお送りします。

この通知は、健康の大切さと医療に対する認識を深めていただくものですので、通知を受けとっても、特に手続きをする必要はありません。

なお、老人医療費は、加入している保険の保険者、国、都、区が負担しています。

問合せ　高齢者福祉課医療助成係

明るい子ども社会のために いじめと集団生活

「いじめ」は、子どもにとって深刻なものでありながら、問題が表面化しにくいため、解決への対応が遅れがちになるケースが多くあります。

そこで区では、児童相談所などで心理相談に携わる専門家をお迎えし、「いじめと集団生活」をテーマに講演会を行います。

親として、教師として、子どもを見守る大人の一人として、いじめる心、いじめられる心、傍観する心をどう理解し、対応すればよいかを共に考えましょう。

とき　2月28日(火)午後2時～

会場　麹町保健所（平河町2－7－4）

講師　立正佼成会附属佼成病院心理室カウンセラー　内田　良子氏

参加費　無料

※どなたでも参加できますので、希望する方は、当日直接会場へおいでください。

問合せ　麹町保健所☎3221－1311

職場で健康を考える 働く人の健康

働きざかりのエイズ感染者は年々増え続け、今後も増加していくことが予想されます。

こうした中で、皆さんの健康を守るために、区ではエイズ予防対策をはじめ、さまざまな施策を行っています。

今回は、「働く人の健康」をテーマに、職場の中でもエイズを身近な問題として考えていただくための講演会を行います。

とき　3月10日(金)午後1時30分～

会場　麹町保健所（平河町2－7－4）

講師　東京大学医科学研究所感染症研究部医師　岡慎一氏

対象　区内在住、在勤者

参加費　無料

※当日直接会場へおいでください。

問合せ　麹町保健所☎3221－1311

不必要な繁殖は防ぎましょう 飼猫の去勢・不妊手術費用を助成します

区民の皆さんが飼っている猫が、協力動物病院で去勢・不妊手術を受けた場合、手術費用の一部を助成しています。

不必要な繁殖を防ぐためにも、去勢・不妊手術をしてください。

対象となる猫　区民が区内で飼っている、生後6か月以上の健康な猫

助成額　オス＝3千円、メス＝5千円

協力動物病院　千代田動物病院（飯田橋4－3－4☎3261－1747）

問合せ　保健衛生部生活衛生課生活衛生係（神田保健所内☎3291－3641）

国民年金

■保険料の支払いには口座振替を

国民年金保険料の支払いは、銀行口座から自動引落ができます。

郵送（無料）でも申し込めますので、ぜひご利用ください。

なお、口座振替により、保険料1年分の前納（割引納付）を希望する方は、3月初め頃までにお申し込みください。

※すでに前納扱いになっている方は、申し込みの必要はありません。

問合せ　手続きの方法など、くわしくは国保年金課国民年金係へ。

3月の保健所ガイド

●神田保健所　☎3291-3641　神田錦町3-10
●麹町保健所　☎3221-1311　平河町2-7-4

	事業名	対象	神田保健所 日程	麹町保健所 日程
成人病	一般健康相談 午前9時～10時30分	区内在住、在勤、在学者	毎週 月・水曜日	毎週 月・金曜日
	食事相談 午前9時～午後4時	食事療法を必要としている方やその家族	随時予約制	随時予約制
	健康増進コーナー（2日制） 午後1時～	区内在住、在勤者で健康状態や体力をチェックしたい方	毎週月曜日と、その翌週の水曜日	——
	乳がん検診 午後1時30分～2時30分	区内在住の30歳以上の女性	8日(水)	——
	肺がん検診 午後1時30分～2時30分	区内在住の35歳以上の方	——	13日(月)
精神	心の相談 午後1時30分～3時	心の問題で悩んでいる方	17日(金)	3日(金)
	老人精神保健（痴呆）相談 午後2時～4時	おとしよりの心の問題で悩んでいる家族の方など	24日(金)	10日(金)
母子	母親学級（4日制） 午後1時30分～4時	妊婦の方	6日(月) 13日(月) 20日(月) 27日(月)	——
	療育相談 午後2時～3時	身体に障害があるか、または疑いのある乳幼児	——	9日(木)
在宅サービス	機能訓練 月曜日：午後1時～ 水曜日：午前9時30分～、午後1時～	区内在住の身体の機能維持・回復を必要としている方	——	毎週 月・水曜日
	在宅看護（機能訓練1回を含む）	区内在住の在宅療養をしている方（申込み審査制）	——	月3回程度

※予約制です。事前に保健所へ申し込んでください。

水面で憩いのひとときを 千鳥ケ淵ボート場

●3月1日(水)から●

皆さんの憩いの場として親しまれている「千鳥ケ淵ボート場」。冬の間休場していましたが、春の訪れとともに、3月1日(水)から利用できます。

これからは、桜の咲く季節。お濠でボートをこぎながら、お花見をしてみませんか。

利用時間　月曜日を除く毎日、午前9時～午後4時30分（乗挺券の発売は、午後4時まで）

利用料金　30分毎200円

問合せ　商工振興課商工観光係

▼子ども体験教室 日程など

日程	内容	場所	参加区分
4月9日(日)	**開講式** ―はじめまして― 子どもたちの仲間づくり	九段社会教育会館	全員
5月14日(日)	**マップリーディング** 地図をよむ	神奈川県横浜市 こどもの国	小学生
6月3日(土)～6月4日(日)	**どろんこ**（農作業・田植え） 農業体験により農業の知識を深める	神奈川県秦野市	中学生
6月4日(日)	**どろんこ**（農作業・田植え） 農業体験により農業の知識を深める	神奈川県秦野市	小学生
7月1日(土)～7月2日(日)	**サマーチャレンジトレーニング** 野外活動トレーニングをしながらグループの和を深める	山梨県長坂町	中学生
7月21日(金)～7月24日(月)	**サマーチャレンジ** 自然の中でのキャンプ活動	群馬県嬬恋村	全員
9月17日(土)	**地引き網に挑戦** 海に親しむ	千葉県九十九里浜	小学生
10月14日(土)～10月15日(日)	**稲刈り・収穫** 作物を収穫する苦労と喜びを知る	神奈川県秦野市	中学生
10月15日(日)	**稲刈り・収穫** 作物を収穫する苦労と喜びを知る	神奈川県秦野市	小学生
11月12日(日)	**木の実のクラフト** 手作りの創作活動	神奈川県横浜市 こどもの国	小学生
12月3日(日)	**クリスマスパーティ準備会** クリスマスパーティの準備	九段社会教育会館	中学生
12月17日(日)	**クリスマスパーティ** 自主計画によるパーティ	九段社会教育会館	全員
1月4日(木)～1月6日(土)	**ウィンターチャレンジ** 雪国の生活体験	長野県菅平高原	全員
2月10日(土)～2月11日(日)	**ダイナミックチャレンジ** ナイトハイクに挑戦	千代田区…東京近郊	全員
3月10日(日)	**閉講式** 1年間を振り返って思い出を語る	九段社会教育会館	全員

（日程・内容・場所などは一部変更内容することがあります）

生涯学習

大自然と遊ぼう 子ども体験教室

参加者募集

春には田植え、夏には大自然の中でのキャンプ生活など、都会に住む子どもたちが日頃体験できない、四季折々の〝自然とのふれあい〟を中心に、1年を通して楽しいプログラムにチャレンジします。

時には優しい、そして時には厳しい自然の中で、さまざまな体験を通し、集団生活でのルールや社会性を身に付け、学校や地域、そして年齢を越えた仲間との交流の輪を広げて行きます。

楽しいプランが盛りだくさんの「子ども体験教室」。みんなで誘い合って参加しよう！

対象 区内在住の小学校新4年生から中学校新3年生までの児童・生徒70名

年間活動 左表のとおり（小学生＝年11回、中学生＝年10回）

参加費 1万5千円（ただし、サマーチャレンジ、ウィンターチャレンジは別に経費がかかります）

申込み 往復ハガキ（1人1枚）に「子ども体験教室」、住所、氏名、学校名、新学年、性別、電話番号を書いて、3月17日(金)までに生涯学習振興課へ。

※申し込み多数の場合は、抽せんになります。

申し込み、問い合わせは
●生涯学習…生涯学習振興課 九段南1-5-10（九段社会教育会館内） ☎3234-2841
●スポーツ…スポーツ振興課 内神田2-1-8（総合体育館内） ☎3256-8444

スポーツ

楽しく泳ぎをマスターしよう 子ども水泳教室

とき 3月25日(土)、28日(火)、29日(水)、30日(木)、31日(金)の計5回、時間はいずれも正午～午後2時

会場 総合体育館

対象 区内在住、在学の小学生で、全くおよげないか、10m程度しか泳げない初心者100名。

参加費 無料

申込み 往復ハガキに「子ども水泳教室」、住所、氏名、性別、年齢、学校名、学年、電話番号を書いて、3月15日(水)までにスポーツ振興課へ。

※申し込み多数の場合は、抽せんになります。

基本が大事！ 硬式テニス講習会

▼**初心者講習会**

とき 4月4日から5月23日までの毎週火曜日の計8回、時間はいずれも午前10時～正午

会場 東京スカイプラザテニスクラブ（飯田橋2―18―2）

対象 区内在住の初心者で毎回参加できる方50名

参加費 480円（傷害保険料）

持ち物 ラケット、テニスシューズ等

申込み 往復ハガキに、「硬式テニス初心者講習会」、住所、氏名、年齢、性別、電話番号を書いて、3月3日(金)までにスポーツ振興課へ。

※申し込み多数の場合は、抽せんになります。

▼**経験者講習会**

とき・会場・持ち物 初心者講習会と同じ

対象 区内在住の経験者でラリーができる程度の方10名

参加費 1回100円（傷害保険料）

申込み 各講習日の5日前（木曜日）の午前10時から電話でスポーツ振興課へ。

判定は正確に！ 軟式野球審判技術講習会

とき 3月26日(日)午前8時45分～午後4時

会場 区立花小金井学園グランド（小平市花小金井南町3―2―7）

対象 区内在住、在勤者

参加費 無料

申込み 3月23日(木)までに電話でスポーツ振興課へ。

収蔵品展「祭り」

数百年の歴史を持つ山王祭・神田祭。江戸時代には将軍が上覧したため「天下祭」とも呼ばれ、江戸を代表する有名な祭りでした。

今回の展示では、祭りの花形ともいえる祭礼行列の番付（プログラム）をはじめ、祭半纏（はんてん）・提灯（ちょうちん）・手ぬぐいなどの資料館収蔵資料や、山車（だし）の模型などをそろえました。この機会に、千代田の祭りと人びととの関わりについて考えてみませんか。

とき 2月21日(火)～5月14日(日)

会場 四番町歴史民俗資料館（四番町1）

開館時間 火曜日から金曜日は午前9時～午後7時、その他の曜日は午前9時～午後5時

休館日 祝日、第2日曜日、月曜日（ただし、第2日曜日の翌日を除く）

問合せ 四番町歴史民俗資料館☎3238―1139

経営講習会 「低成長時代に伸びる経営、伸びない経営」

近年の経営環境の変化は、目まぐるしく、経営者は常に柔軟な対応を迫られています。今回の講習会は、低成長時代下の中小企業経営のあり方にスポットをあてます。

とき 3月9日(木)午後2時～4時

会場 中小企業センター（神田錦町3―21）

講師 ㈱日本経協センター代表取締役 斎藤公一氏

対象 区内中小企業経営者と従業員100名（先着順）

受講料 無料

申込み・問合せ 電話で㈶ちよだ中小企業センター（☎3233―1461）へ。

お買い物懇談会 おいしく、手軽にカルシウムを食べよう

飽食の時代と言われる現代でも、一つだけ足りない栄養素、それはカルシウムです。今回は、カルシウムの効用や人の身体の仕組みを知り、日常の食事に手軽に組み入れる方法について、簡単な調理実習を交えながら、乳製品業界の方がお話しします。

とき 3月14日(火)午後2時～4時

会場 内神田社会教育会館（内神田2―1―8総合体育館内）

講師 日本乳業協議会消費生活アドバイザー 村上美佳子氏

対象 区内在住、在勤、在学者40名（先着順）

参加費 無料

申込み・問合せ 2月20日(月)から電話で商工振興課消費経済係へ。

施設だより

ちよだパークサイドプラザ ☎3864－8931

■**あそびのいずみ**
とき　3月7日(火)、14日(火)　時間はいずれも午後2時30分～（雨天中止）
会場　和泉公園
春のひざしをうけ、ミニ・サッカーを楽しもう！
■**プールが休場に**
ちよだパークサイドプラザ（和泉小学校）のプールは、3月6日(月)～26日(日)の間、ろ過機などの工事のため休場します。

児童館

●**一番町児童館**
☎3230－0866
☆**映画会**　2月25日(土)午後2時30分～、手塚治虫の「ぼくは孫悟空」
☆**発表会**　3月4日(土)午後2時30分～、各クラブの発表を行います。
●**四番町児童館**
☎3234－3084
☆**映画会**　2月25日(土)午後2時～「ミュータント・タートルズ」
●**西神田児童館**
☎3294－0631
☆**映画会**　2月25日(土)午後2時30分～「魔女の宅急便」
☆**母親懇談会**　3月1日(水)午前9時30分～11時、簡単な写真たてを作ります（お子さんの保育あり）。
2月20日(月)から申し込み受け付け。
●**神田児童館**
☎3253－6021
☆**総合体育館であそぼう**
2月22日(水)午後1時30分～ミニバスケットやバドミントンをしよう！2月6日(月)から、小学生以上を募集。

保養施設

■**5月の利用できない日**

保養施設名	5　月
箱根千代田荘	9日(火)～11日(木)、15日(月)、17日(水)～18日(木)、22日(月)～24日(水)、29日(月)～30日(火)
湯河原千代田荘	9日(火)～11日(木)、24日(水)
嬬恋自然休養村	10日(水)、24日(水)～26日(金)
軽井沢少年自然の家	7日(日)～31日(水)
メレーズ軽井沢	――

■**ハガキ抽せん後の予約は**
利用する月の2か月前の22日から受け付け開始。
箱根・湯河原千代田荘＝午前9時、**嬬恋自然休養村、軽井沢少年自然の家、メレーズ軽井沢**＝午後1時30分
※いずれも地域振興課の窓口か電話で受け付け（22日が土・日曜日のときは月曜日）
申込み・問合せ　地域振興課保養施設係

富士見福祉会館 ☎3262－1045

■**介護講習会**（無料）
清潔に過ごすための介護や食事介護のポイントについて、うかがいます。
とき　3月5日(日)午後1時～
会場　富士見福祉会館
講師　東京都介護相談員・看護婦　山下　敏子氏
申込み　電話で富士見福祉会館へ（当日、直接参加できます）。

高齢者センター ☎3265－3981

■**古代史講演会**（無料）
とき・内容など　左表のとおり

▼古代史講演会　とき・内容など

とき	内容	講師
3月2日(木)	古代の宮都（藤原京・平城京）	あしかび会会長　宮下　孝氏
3月16日(木)	古代宮延の女人群像	古代史の会代表　森　万里子氏
	まとめ	埼玉大学教授　原島　礼二氏

※時間はいずれも午前10時～11時30分

会場　高齢者センター
申込み　当日直接会場へ（先着50名）。

千代田図書館 ☎3264－0151

■**16ミリ発声映写機一斉検査（登録）**
16ミリ発声映写機を所有する区内の民間団体等が、公共図書館のフィルムを使用する場合、1年に1回、映写機の定期検査を受ける必要があります。
使用を希望する方は、この機会をご利用ください。
とき　3月14日(火)、15日(水)のうち、指定する日時
会場　千代田図書館4階視聴覚ホール
申込み　3月7日(火)から、電話で千代田図書館へ。

四番町図書館 ☎3239－6357

■**土曜映画会**
とき　3月11日(土)午前10時～
作品　「ピーターラビットとベンジャミンバニーのおはなし」「ディズニーのシング・アロング・ソング1」
■**四番町図書館が休館**
四番町図書館では、蔵書の点検や整理等のため、3月16日(木)～31日(金)の間、休館します。

募集します

■**区職員の募集**
採用職種・人員　Ⅰ類学芸研究1名
採用日・勤務場所　平成7年5月1日以降、教育委員会
応募資格　平成7年5月1日現在、大学を卒業し、学芸員の資格を有する、年齢満40歳未満の方
選考実施日　第一次選考を平成7年3月中旬実施予定。第二次選考以降の日程については、後日通知します。
応募方法・問合せ　市販の履歴書に写真を貼り、左上欄外に「学芸研究希望」と朱書きのうえ、学芸員資格取得証明書および業績目録（学芸員として過去に行った論文、講演、調査歴、職歴などについて、年代順に記入したもので、様式は自由）を添えて、3月3日(金)までに、職員課人事係（〒102九段南1－6－11）へ郵送または直接お持ちください。
■**妊娠出産休暇・育児休業補助教職員候補者**
職種　教員、養護教員、寄宿舎指導員、実習助手、事務、司書、栄養士
勤務場所　都内公立学校
受付期間　3月1日(水)～3日(金)、6日(月)
問合せ　資格、応募方法など、くわしくは東京都教育庁人事部検定課選考係（☎5320－6787）へ。

ごあんない

■**外国人学校児童・生徒保護者補助金**
区では、今年度より外国人学校に通う児童、生徒の保護者に対し、補助金を交付します。
今回は、平成6年度後期分（10月～平成7年3月）の申請を受け付け、前期分の申請をしていない方については、全期分の申請を受け付けます（申請書類は、原則として学校を通じて配布します）。
対象　区内在住で外国人学校の義務教育相当課程（日本の小学校、中学校相当）に通う児童、生徒の保護者
補助金額　月額6千円（児童、生徒1人あたり）
申請期間　3月10日(金)まで
申請・問合せ　総務課総務係
■**内神田区民集会室が休室**
内神田（神田橋）区民集会室は、出入口の自動ドア取替工事のため、3月22日(水)～29日(水)の間、休館します（この間、区民集会室、婦人教養実習室、婦人集会室は利用できません）。
問合せ　神田公園出張所☎3252－7691
■**緑の羽根募金**
わたしたちにやすらぎや潤いを与えてくれるだけでなく、すべての生命になくてはならない緑。この大切な緑を、わたしたちの力で増やすことを目的とした、「緑の羽根」募金にご協力ください。
募金推進期間　3月1日(水)～5月31日(水)
募金箱設置場所　各出張所、環境保全課窓口
問合せ　環境保全課環境係
■**コミュニティマーケット出店者・提供品募集**
バザーを中心に、植木即売会など、もりだくさんの内容を予定しているコミュニティマーケットに、あなたも参加してみませんか。
また、バザーに提供していただける品物がありましたら、ご協力をお願いします（持ち込みまたは郵送）。
売上げの一部は、社会福祉団体に寄付させていただきます。
なお、政治、宗教活動を目的とした出店（出展）はご遠慮ください。
※応募者多数の場合は抽せんになります。
とき　3月28日(火)午前10時30分～午後2時
会場　和泉公園およびちよだパークサイドプラザ前
申込み・問合せ　2月24日(金)までに、(財)千代田区コミュニティ振興公社（〒102九段南1－6－17千代田会館内☎5275－0123）へ。

いんふぉめーしょん

■**親子スキー教室**
とき　3月10日(金)～12日(日)
場所　軽井沢少年自然の家
対象　区内在住の小・中学生で、保護者が同伴できる方50名
参加費　大人2万5千円、中学生2万3千円、小学生2万1千円
申込み・問合せ　電話で、外神田文化体育会・小暮（☎3253－5903）へ。
■**養育家庭を求めています**
都では、両親の病気、離婚、家出など、さまざまな事情のために、家庭での生活ができない子どもたちを、一定期間家庭に引き取り、実親に代わって心身ともに健全に育ててくださる養育家庭を募集しています。
問合せ　くわしくは、二葉乳児院養育家庭センター（☎3359－4636）へ。

住民票の続柄表示が変わります

3月1日から、住民票の続柄表示が変更になり、現在使用している「養子」、「長男」、「長女」などの続柄は、すべて「子」と表示されます。
問合せ　戸籍住民課、各出張所

歳末たすけあい運動 ご協力ありがとうございました

昨年12月1日～10日の「歳末たすけあい運動」では、皆さんの温かいご協力により、目標額（1千300万円）を大幅に上回る1千866万2千419円の募金が寄せられました。
なお、配分などくわしくは、社協だより「は・あ・と」第121号（2月20日(月)発行）をご覧ください。
問合せ　区社会福祉協議会☎3262－5844